

код ОКПД2				
	SAN	ITAR	IA, cep	ая марка BU оия OREGON : 03050074
			ние изд	
	D N	25	PN	40
	D N	25	PN	
			<i>PN</i> ПОР	
		ПАС		Τ

При передаче оборудования другому владельцу вместе с оборудованием передается настоящий

Общие указания

- 1. Перед началом эксплуатации оборудования необходимо ознакомиться с руководством по эксплуатации и техническому обслуживанию.
- 2. Данный паспорт должен постоянно находиться с оборудованием.
- При заполнении паспорта не допускаются записи карандашом, смывающимися чернилами и подчистки.
- Неправильная запись должна быть аккуратно зачеркнута и рядом сделана новая запись, которую заверяет ответственное за эксплуатацию оборудования лицо, с указанием его фамилии и должности.
- 5. После подписи проставляют фамилию и инициалы ответственного лица (вместо подписи допускается проставлять личный штамп исполнителя).
- 6. При передаче оборудования на другое предприятие или другому владельцу окончательные записи об общем времени его эксплуатации должны быть заверены печатью предприятия, передающего оборудование.

Сертификат соответствия № РОСС RU C-IT.AД85.B.00520/24
Срок действия: с 30.07.2024 по 29.07.2029

Общие сведения

Наименование	Кран шаровой из латуни DN 25 PN 40
Торговая марка	BUGATTI V VALVOSANITARIA
Серия	OREGON
Модель	305
Артикул	03050074
Документ на изготовление и поставку	Технический лист изготовителя № 305/2024 от 10.04.2024
Изготовитель, адрес	Valvosanitaria Bugatti Group S.r.l. Италия, Via Ruca, nr. 96, Lumezzane (BS), 25065
Продавец\ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ	
Заводской номер/номер партии	
Дата изготовления	Смотреть на товаре
Назначение	Для перекрытия потока рабочей среды на трубопроводах, оборудовании и емкостях систем питьевого и хозяйственнопитьевого назначения

Основные технические данные

Номинальный диаметр DN, мм 25 Номинальное давление PN (МПа) 40 (4,0) Рабочее давление PN (МПа) 40 (4,0) Пробное давление, МПа 60 (6,0) Эффективный диаметр Dэф, мм 25 Температура рабочей среды или температура расчетная t, °C От - 20 до + 150 Пропускная способиость, м³/ч Приведены в таблице 1 Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 «А» Рабочая среда Вода Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Тип проточной части Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычат) Установочное положение Любое Ремонтопритодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный ерок службы (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 Кусл, 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействим механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170.	Н	аименование параметра	Значение	
Рабочее давление РN (МПа) 40 (4,0) Пробное давление, МПа 60 (6,0) Эффективный диаметр Dэф, мм 25 Температура рабочей среды или температура расчетная t, °C От - 20 до + 150 Протускная способность, м³/ч Приведены в таблице 1 Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 «А» Рабочая среда Вода Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Тип проточной части Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное полжение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛІ Показатели Полный срок службы (до списания), лет 30 надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 Черкон по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°C. Краны пранспортироваться всеми видам транспорта в соответствии с правилами перевозки г	Номинальный диаг	метр DN, мм	25	
Пробное давление, МПа Эффективный диаметр Dэф, мм 25 Температура рабочей среды или температура расчетная t, °C Пропускная способность, м³/ч Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 Рабочая среда Направление потока рабочей среды Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Тип присоединения к трубопроводу Тип проточной части Функциональное назначение Полнопроходной Отруктиновальное назначение Полобое Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Показатели Полный срок службы (до списания), лет надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими перевозки грузов, действующими	Номинальное давл	ение PN (МПа)	40 (4,0)	
Эффективный диаметр Дэф, мм 25 Температура рабочей среды или температура расчетная t, °C Пропускная способность, м³/ч Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 Рабочая среда Направление потока рабочей среды Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Показатели Полный срок службы (до списания), лет надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться в семи видами транспорти в сответствии с правилами перевозки грузов, действующими перевозки грузов, действующими	Рабочее давление	РN (МПа)	40 (4,0)	
Температура рабочей среды или температура расчетная t, °C Пропускная способность, м³/ч Пропускная способность, м³/ч Пропускная способность, м³/ч Прабочая среда Направление потока рабочей среды Проходной Проходной Проходной Проходной Проходной Проходной Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Полнопроходной Функциональное назначение Пособ управления Полнопроходной Прустановочное положение Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Полный ресурс (до списания), дет надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 ПоСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться в всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Пробное давление	, МПа	60 (6,0)	
Пропускная способность, м³/ч Приведены в таблице 1 Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 «А» Рабочая среда Вода Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Тип проточной части Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели Полный срок службы (до списания), пет надежности 30 Масса, кг Приведены в рисунке 2 Часку, 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими перевозки грузов, действующими	Эффективный диаг	метр Дэф, мм	25	
Класс герметичности затвора по ГОСТ 9544-2015 «А» Рабочая среда Вода Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Тип проточной части Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный срок службы (до списания), лет полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны пранспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Температура рабоч	ней среды или температура расчетная t, °C	От - 20 до + 150	
Рабочая среда Вода Направление потока рабочей среды Проходной Тип присоединения к трубопроводу Комбинированное резьбовое: муфта-цапка Тип проточной части Полнопроходной Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Полный срок службы (до списания), лет надежности 30 Надежности Приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспортироваться всеми видами транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Пропускная спосо	бность, м ³ /ч	Приведены в таблице 1	
Направление потока рабочей среды Тип присоединения к трубопроводу Тип присоединения к трубопроводу Тип проточной части Функциональное назначение Способ управления Установочное положение Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Масса, кг Полный срок службы (до списания), лет до приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по гуппе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими перевозки грузов, действующими	Класс герметичнос	сти затвора по ГОСТ 9544-2015	«A»	
Тип присоединения к трубопроводу Тип проточной части Функциональное назначение Способ управления Установочное положение Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Масса, кг Полный срок службы (до списания), лет али приведены в рисунке 2 Масса, кг Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Рабочая среда		Вода	
Тип присоединения к труоопроводу Тип проточной части Тип проточной части Функциональное назначение Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Масса, кг Полный срок службы (до списания), лет надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться в семи видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Направление потог	ка рабочей среды	Проходной	
Функциональное назначение Запорный Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный срок службы (до списания), лет полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Тип присоединени	я к трубопроводу		
Способ управления Ручной (рычаг) Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный срок службы (до списания), лет приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Условия транспортирования Температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Тип проточной час	сти	Полнопроходной	
Установочное положение Любое Ремонтопригодность Не Ремонтопригоден Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный срок службы (до списания), лет диклов 30 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Условия транспортирования Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Функциональное н	азначение	Запорный	
Ремонтопригодность Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 Показатели Надежности Полный срок службы (до списания), лет Надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Дижерены в рисунке 2 Диже	Способ управлени	Я	Ручной (рычаг)	
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69 XЛ1 Показатели надежности Полный срок службы (до списания), лет надежности 30 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Условия транспортироваться всеми видами транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Установочное поле	ожение		
Полный срок службы (до списания), лет надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при Условия транспортирования Температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Ремонтопригоднос	ТЬ	Не Ремонтопригоден	
надежности Полный ресурс (до списания), циклов Приведены в рисунке 2 Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Климатическое ист	полнение по ГОСТ 15150-69	ХЛ1	
Масса, кг Приведены в рисунке 2 4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при Условия транспортирования Температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Показатели			
4(Ж2), 5(ОЖ4), 7(Ж1), 8(ОЖ3) по ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	надежности	Полный ресурс (до списания), циклов		
ГОСТ 15150; в части воздействия механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Масса, кг			
механических факторов - по группе (Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при Условия транспортирования температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими				
(Ж) ГОСТ 23170. Краны транспортируются в заводской упаковке при Условия транспортирования температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими				
заводской упаковке при Условия транспортирования температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими				
Условия транспортирования температуре от минус 50 до плюс 50°С. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими			Краны транспортируются в	
50°C. Краны могут транспортироваться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими				
всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими	Условия транспорт	гирования		
соответствии с правилами перевозки грузов, действующими				
перевозки грузов, действующими				
на транспорте данного вида.				
2(С) по ГОСТ 15150-69, тип атмосферы II ГОСТ 15150-69.				
атмосферы и гост 13130-09. Кран должен храниться в закрытых				
помещениях с естественной				
Условия хранения вентиляцией при температуре от	Условия хранения		·	
минус 50 до плюс 40°C.				
Хранение кранов на открытых				
площадках не допускается				

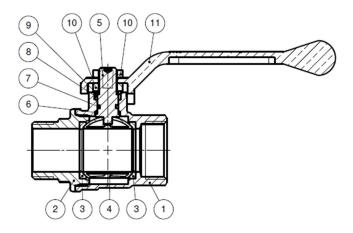
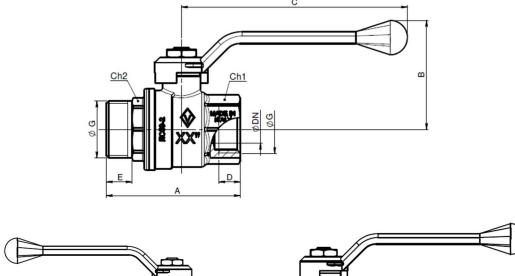


Рис.1 Общий вид изделия

Сведения о материалах основных деталей

№	Наименование детали	Материал
1	Большой полукорпус	Латунь ЛС59-2
2	Малый полукорпус	Латунь ЛС59-2
3	Седельные кольца	PTFE G400 GREEN (зеленый)
4	Затвор шаровой	Латунь ЛС59-2
5	Шток	Латунь ЛС58-3
6	Нижняя прокладка	PTFE G400
7	Уплотнительное кольцо	01/T70 FKM VITON
8	Верхняя прокладка	PTFE G400 GREEN (зеленый)
9	Латунная шайба	Латунь ЛС58-3
10	Прижимная гайка	Сталь
11	Рукоять	Алюминий



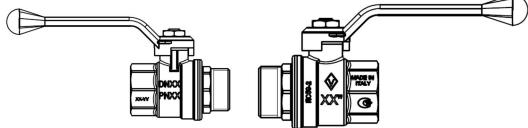


Рис. 2 Габаритные размеры изделия

		Артикул									Bec,	Цикл
DN	G		Α	В	С	D	Е	Ch1	Ch2	PN	гр	ы, шт
15	1/2"	03050062	59	48	87,5	10	11	25	22	40	198	5000
20	3/4"	03050068	67	52	87,5	12	13	31	28	40	276	2500
25	1"	03050074	78	63	131,5	14	15	38	35	40	476	2500
		03050080										
32	1" 1/4		91	69	131,5	16	17	48	43	25	738	1000
		03050086										
40	1" 1/2		101	86	154	17	18	54	54	25	1120	1000
50	2"	03050092	117	93	154	19	20	67	61	25	1730	1000

Таблица 1. Пропускная способность, м³/ч

Taomija 1. Hpoliyekhan enocooliocib, w /4							
Размер	1/2"	3/4"	1"	1" 1/4	1" 1/2	2"	
присоединительной							
резьбы, дюйм							
Пропускная	16,3	29,5	43	89	230	265	
способность (Kvs)							
при расходе Q =							
т3/час							

Данные приемо-сдаточных испытаний

Наимен ование, обознач ение изделия, заводск ой номер	Вид испытаний	Среда испыт ательн ая,	Давление испытаний, МПа (бар)	Температу ра испытани й, °С	Результат испытаний по документации фактически	Дата испытаний, номер протокола
Кран шаровой из латуни, модель 305, артикул 03050074	На прочность и плотность материала корпуса	Вода	60,0 бар (6,00 МПа)	+20 C°	в течение 300 секунд Механические разрушения, деформация, утечки, потения - отсутствуют	2407009 от 29.04.2024
	На герметичность корпуса, уплотнений подвижных и неподвижных соединений относительно внешней среды, герметичность затвора	Вода	0,6 МПа	+20 C°	в течение 60 секунд Пропуски отсутствуют	2407009 от 29.04.2024
	Климатические испытания	Воздух	0,6 Мпа	-20 C° +120 C°	в течение 60 минут выход воздуха из трубки, свободный конец которой помешен в воду не наблюдается	2407009 or 29.04.2024
	На ресурс	Вода	0,6 Мпа	+20 C°	Пропуски воздуха по сальнику и в затворе остутствовали	2407009 от 29.04.2024
	Измерительный контроль				Соответствует КД	2407009 от 29.04.2024
	Визуальный контроль				Соответствует КД	2407009 от 29.04.2024
	Испытания на работоспособность	Вода	40,0 бар (4,00 МПа)	+20 C°	Все детали перемещаются свободно и без рывков и заеданий. Соответствует КД	2407009 от 29.04.2024

Комплектность

В комплект поставки входят

- Кран шаровой DN 25 PN 40, торговой марки BUGATTI V VALVOSANITARIA, серии OREGON, модель 305, артикул 03050074

наименование изделия, обозначение

- паспорт	305.00.001.ПС		
	обозначение		
- руководство по эксплуатации	P∋ № 03052024		
	обозначение		

Гарантии Изготовителя

Изготовитель (поставщик) гарантирует работоспособность изделий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования, хранения и технического обслуживания, указанных в Руководстве по эксплуатации.

Гарантийный срок службы 60 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийная наработка циклов в пределах гарантийного периода приведены в рисунке 2.

Гарантийные обязательства действуют только при сохранении гарантийных пломб изготовителя (для арматуры, подвергаемой гарантийному пломбированию).

Консервация

Дата	Тип консервации	Срок действия	Должность, ФИО и подпись	Примечание

Свидетельство об упаковывании

Кран шаровой D N	_	_		V VALVOSANITAF	RIA,
		и OREG			
	(наимс	гнование изде	лия)		
модель 305, арт	икул 03050074		No.		
(обозна				(заводской номер/номер пар	ртии)
Упаковщик	Va	lvosanita	ria Bugatti C	Group S.r.l.	
	(наим	иеновани	е или код и	зготовителя)	
Начальник ТО				Walter Pedre	etti
должность		подпи	СР	расшифровка под	цписи
	М.П.				
дата					
	сери (наимо		BUGATTI ON _{лия)}	V VALVOSANITAF	RIA,
модель 305, арт			No	(заводской номер/номер па	
Изготовлен и принят (национальных) стандар (ой) для эксплуатации н Начальник ОТК	в соответствии с тов, действующей а указанные в наст	техничес	кой докуме	ебованиями госуда снтацией и признан (рственных (а) годным
дата					
Руководитель предприятия должное	гь	— М.П.	подпись	Giuliano расшифровка	

Движение изделия при эксплуатации, учет работы и технического обслуживания

	Основные		Нара	аботка				
Дата устано вки	Место установки	параметры (номинальное давление, температура, рабочая среда)	с начала эксплуатации	после последнего ремонта	Тип техничес кого обслужив ания	Дата ремонта	Должност ь, подпись выполнив шего работу	

Результаты технического освидетельствования

_			Ann accross oces		***************************************	
Дата		Результаты с				
освидетельс твования	проверка документации documents	наружный осмотр в доступных местах	внутренний осмотр в доступных местах	гидравлические (пневматические) испытания	Срок следующего освидетельс твования	Подпись ответственн ого лица, осуществля ющего надзор

Сведения об утилизации

Дата	Информация об утилизации	Примечания	

Особые отметки							
	Сведения о рекл	гамани д у					
Рекл		анациих					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
	амация	Организация					
Изготовитель:	Valvosanitaria Bugatti Gı	oup S.r.l.					
Изготовитель: Адрес:	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96	oup S.r.l.					
Изготовитель: Адрес: Телефон:	Valvosanitaria Bugatti Gı Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361	oup S.r.l.					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс:	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон:	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l.					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ:	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: Адрес:	Valvosanitaria Bugatti Gr Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					
Изготовитель: Адрес: Телефон: Факс: Адрес электронной по Продавец/ Организация уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ:	Valvosanitaria Bugatti Gi Италия, Via Ruca, nr. 96 + 39 030 2722361 + 39 030 2140318 чты:info@buga	oup S.r.l. Lumezzane (BS), 25065					